

Dc`nY]`5UWXYb`_cbhfc``Yfh`Ui hghUf_Y
: U\ fYf`Ua `6`Ui ghY]bgYY

8]Y`Dc`nY]`5UWXYb`j Yfgh`f`h`?cbhfc``Yb`Ua `6`Ui ghY]bgYY
bUW`6Øf[YfVYgWk YfXYb`ØVYf`@`fa ghØfi b[`i bX
; YgWk]bX][_Y]hgØVYfgWfY]hi b[Yb"

?cbhfc``Yb`Ua `6`Ui ghY]bgYY. `G]WXYf\Y]h`i bX
CfXbi b[`]a `: c_i g

9gWk Y]Yf`f`hgk

5a `: fY]hU[žXYa `&"5i [i gh&\$&(žZØ\fhY`X]Y`Dc`nY]`5UWXYb`]b
Ni gUa a YbUfVY]h`a]h`XYa `gh`Xh]gWXYb`CfXbi b[gUa h
i a ZUb[fY]WY`?cbhfc``Yb`Ua `6`Ui ghY]bgYY`]a `GhUXhY]`8Øfk`»
Xi fW`"8]YgY`A U»bU\`a Yb`k UfYb`Y]b`Y`X]fY`hY`FYU`h]cb`Ui Z
nU\`fY]WY`6YgWk YfXYb`j cb`5bk c\`bYf]bbYb`i bX`5bk c\`bYfbž
X]Y`g]W`ØVYf`@`fa VY`Àgh][i b[`i bX`ØVYf\`Ø`hY
; YgWk]bX][_Y]hYb`j cb`: U\`fnYi [Yb`]b`XYf`I a [YVi b[`XYg
VY`]YVhYb`: fY]nY]hVYfY]Wg`VYgWk Yfh`\UhhYb"

K Ufi a `g]bX`gc`WXY`?cbhfc``Yb`k]Wkh][3`

8]Y`6YgWk YfXYbž`X]Y`j cf`U`Ya `Ui ZXUg`5i Z\Yi `Yb`j cb`A chcfYb
i bX`fUgUbh`ZU\`fYbXY`5i hcg`UVn]Y`Ybž`gd]Y[Y`b`Y]b`Y`k UWgYbXY
Gcf[Y`XYf`; Ya Y]bgWUZh`k]XYf`"8]Y`5bk c\`bYf`ZcfXYfb`Y]b
g]WXYfYg`i bX`Ub[YbY\`a Yg`I a ZY`X`ZØf`: Ua `]Yb`i bX
9f\`c`i b[ggi WXYbXY`FY[Y`a `À»][Y`?cbhfc``Yb`g]bX`b]W`h`bi`f`Y]bY
A U»bU\`a Yž`i a `VYghY\`YbXY`DfcV`Ya Y`ni ``ØgYbž`gcbXYfb`Ui W
Y]b`NY]WXYb`XYf`Df`ÀgYbn`XYf`Dc`nY]ž`XUg`Y]b`; YZØ\`j cb
G]WXYf\Y]h`j Yfa]hhY`h"

9f[YVb]ggY`XYf`9]bgUhma U» bU\ a Yb

K À\fybX`XYf`?cbhfc`Yb`k i fXYb`Ui Z`XYa`DUf_d`Uhm`Ua
6`Ui ghY]bgYY`gÅa`h`WXY` : U\fnYi [Y`ØVYfdFØZh`8]YgY`A U» bU\ a Yb
ZØ\fhYb`ni`Y]bYf`FY\Y`j`cb`?cbgYei`YbnYb.`9g`k i fXYb`nU\`fY]WXY
J Yfk Ufb[Y`XYf`j`Yf\`Àb[hž]b`a`Y\`fYfYb` : À`Yb`k i fXY`X]Y
K Y]hYfZU\`fhi`bhYfgU[hi`bX`D`Uhmj`Yfk`Y]gY`YfhY]`h`Gc`WXY`X]fY`hYb
A U» bU\ a Yb`g]bX`bch`k`YbX][ži`a`X]Y`Gcf[Yb`XYf`6Øf[Yf]bbYb
i`bX`6Øf[Yf`Yfbgh`ni`bY\`a`Yb`i`bX`X]Y`9]b\`U`hi`b [`j`cb
J Yf_Y\fgfY[Y`b`Xi`fW`ni`gYhmYb"

5i`gV`]W_`Ui`Z`ni`_ØbZh][Y`5`_h]cbYb

8]Y`Dc`nY]`5UWXYb`\`Uh]g][bU]g]Yfhž`XUgg`gc`WXY`A U» bU\ a Yb
b]W`h`Y]ba`U][`gY]b`k`YfXYb""8]Y`6Y\`ØfXY`d`Ubhž`k`Y]hYf\]b`Ub
C`fhYbž`Ub`XYbYb`Yg`6YgW`k`YfXYb`[]Vhž`fY[Y`a`Å][]Y`?`cbhfc`Yb
Xi`fW`ni`ZØ\`fYb""8]Yg`gc`X`Uni`VY]hfU[Ybž`X]Y`J`Yf_Y\fgg]hi`Uh]cb
ni`j`YfVYggYfb`i`bX`X]Y`@YVYbgei`U]h`h`X`Yf`5bk`c\`bYf`ni`ghY][Yfb"

8Yf`6`Ui`ghY]bgYY`U`g`9f\`c`i`b[gcfh

8Yf`6`Ui`ghY]bgYY`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`VY`YVhYf`HfY`Zdi`b_h`ZØf
K`UggYfgdc`fhYfž`gcbXYfb`Ui`W`Y]b`9f\`c`i`b[gcfh`ZØf` : Ua`]`Yb`i`bX
GdUn]Yf[`Àb[Yf""8]Y`9]b\`U`hi`b [`j`cb`J`Yf_Y\fgfY[Y`b`]gh`\]Yf`j`cb
[fc»Yf`6YXYi`hi`b [ži`a`XUg` : fY]nY]hj`Yf[bØ[Yb`b]W`h`a`]h` : YZU\`fYb
ni`ØVYfgW`UhYh""8]Y`Ui`ZYbXYb`?`cbhfc`Yb`_Øb`hYb`Ub[Zf]gh][
XUni`VY]hfU[Ybž`XUgg`XYf`6`Ui`ghY]bgYY`Y]b`g]W`YfYf`C`fh`ZØf`U`Y
6Ygi`W`Yf`V`Y]Vh"

Ni`gUa`a`YbZUggYbX``Àggh]g]W`gU[Ybž`XUgg`X]Y`Dc`nY]`5UWXYb`a`]h
]\`fYb`5`_h]j`]h`h`Yb`Ua` `6`Ui`ghY]bgYY`b]W`h`bi`f`Ui`Z`6YgW`k`YfXYb
fYU[]Yfhž`gcbXYfb`Ui`W`d`fcU`_h]j`ni`f`J`YfVYggYfi`b [`XYf`G]hi`Uh]cb
VY]hf`À[h""8]Y`9]bVYn]Y\`i`b [`XYf` ; Ya`Y]bgW`U`Zhi`bX`XUg`gW`bY`Y
<`UbXY`b`g]bX`Ui`ggW`U[[YVYbX`ZØf`bUW`X`U`h][Y`@Øgi`b [Yb`]b
6Yni [`Ui`Z`G]W`Yf\`Y]hi`bX`C`fXbi`b [`j`b`XYf`i`a [YVi`b ["

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY